



ᓄᓇᓂᓪ ᓄᓇᓂᓪᓂᓪᓂᓪ  
**Nunavut Maligaliurvia**  
**Legislative Assembly of Nunavut**  
**Assemblée législative du Nunavut**

## ***COMMUNIQUÉ***

### **Le président de l'Assemblée législative annonce la désignation de la nouvelle commissaire aux langues du Nunavut**

**IQALUIT, Nunavut (le 15 juin 2017)** - Le président de l'Assemblée législative, George Qulaut, a annoncé aujourd'hui qu'une motion sera présentée lors de la prochaine séance de l'Assemblée législative en vue de nommer madame Helen Klengenberg de Kugluktuk à titre de commissaire aux langues du Nunavut pour un mandat de cinq ans. La 3<sup>e</sup> session de la 4<sup>e</sup> Assemblée législative reprendra ses travaux le 12 septembre 2017.

En vertu de la *Loi sur les langues officielles*, le commissaire aux langues du Nunavut est nommé par le commissaire du Nunavut sur recommandation de l'Assemblée législative. Le Bureau de régie et des services de l'Assemblée législative peut recommander la nomination d'un commissaire aux langues par intérim lorsque le poste est vacant et que l'Assemblée n'est pas en session. La nomination de Mme Klengenberg à titre de commissaire aux langues par intérim sera en vigueur à compter du 29 juin 2017. Une invitation publique afin d'obtenir des candidatures pour le poste de commissaire aux langues avait été publiée l'an dernier.

Le président de l'Assemblée législative, George Qulaut a déclaré, « Helen Klengenberg possède une vaste expérience dans des postes de haute direction dans les secteurs public et privé. Elle a toujours défendu avec vigueur les droits linguistiques, notamment à titre de membre du Groupe de travail sur les langues et les cultures autochtones ayant présenté au gouvernement du Canada un rapport historique sur la revitalisation des langues autochtones. Je suis fier qu'elle soit la première commissaire aux langues de notre territoire originaire d'une collectivité composée de locuteurs de l'inuinnaqtun. »

Une notice biographique est jointe au présent communiqué.

-30-

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter :  
John Quirke, greffier de l'Assemblée législative  
Tél. : (867) 975-5000

## Notice biographique

*Helen K. Klengenberg, BA, MBA*

---

Helen K. Klengenberg est née dans un campement sur le territoire du Nunavut.

Mme Klengenberg est titulaire d'un baccalauréat ès arts de l'Université Western Ontario, d'une maîtrise en administration des affaires de l'Université Saint Mary's et d'un certificat en administration municipale de l'Université McMaster.

Mme Klengenberg parle couramment l'inuinnaqtun et l'anglais, et connaît plusieurs dialectes de la langue inuit.

Mme Klengenberg a reçu un prix d'excellence pour l'ensemble de ses réalisations décerné par la Chambre de commerce régionale de Baffin en 2014. Elle a occupé divers postes dans les secteurs public et privé, notamment :

- Présidente et directrice générale du groupe de sociétés Akhaliak;
- Vice-présidente d'Aarluk Consulting;
- Conseillère en arts et en économie traditionnelle pour le gouvernement du Nunavut;
- Directrice des ressources humaines, Nunavut Tunngavik Incorporated;
- Gestionnaire de la faune, Nunavut Tunngavik Incorporated;
- Directrice régionale de la région de Kitikmeot pour le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest;
- Membre du Groupe de travail sur les langues et les cultures autochtones;
- Membre du conseil d'administration du Réseau canadien de recherche sur l'ETCAF (ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale);
- Membre du conseil d'administration du *Kitikmeot Trust*.